

## 2024年度 行政通訳同行業務 通訳ボランティア養成講座 受講者募集

外国人市民が吹田市役所等で各種手続きや相談等を行う際に同行し、円滑に手続きや相談が行われ、公平な行政サービスを受けるためのサポートをする「コミュニティ通訳ボランティア」の養成講座を実施します。

通訳に必要とされる基礎的な技術、倫理、行政知識を習得するための全講座を受講後修了試験に合格された方は、(公財)吹田市国際交流協会にボランティア登録させていただき、2024年9月より「コミュニティ通訳ボランティア」として吹田市役所や出張所、保健センター等に同行していただきます。

※この講座は語学研修ではありません

### 【日時・講座内容】

	日	時間	場所	内容・講師
1	7/20(土)	9:30 ~9:45	吹田市国際交流協会 (千里 ニュータウンプラザ6階)	オリエンテーション 講義: コミュニティ通訳概論に関する基礎知識 講師: 金城学院大学 教授 水野真木子
		9:45 ~12:15		
		12:15 ~13:15		〃
		13:15 ~15:45	〃	講義: 通訳基礎トレーニング 講師: 金城学院大学 教授 水野真木子
2	7/20(土)	16:00 ~17:00	〃	筆記試験 教室1、教室2、601、602 (合格者発表 7月24日メールで送付)
3	7月25日 ~8月2日		筆記試験合格者は、ご自宅で 録画講座を視聴受講	市民課/国民年金/保育幼稚園室/教育委員会学務課 講師: 吹田市役所 職員
4	8月3日 ~8月10日		吹田市国際交流協会 (千里 ニュータウンプラザ6階)	修了試験(面接、語学力チェック、ロールプレイング) (8月16日最終合格発表、メールで送付)
5	8月24日	10:00 ~14:30 (予定)	吹田市国際交流協会 (千里 ニュータウンプラザ6階)	ボランティア登録・ガイダンス 初めてのボランティア講座

### 【応募資格】 以下のすべてを満たす方

- 日本語および英語・中国語・ネパール語・インドネシア語・ベトナム語のいずれかが堪能な方。(レベルの目安: 日本語能力試験1級、英検準1級にあたる英語試験、HSK6級、TOPIK6級程度)

※後日証明書を提出いただく場合があります。

- 全講座受講可能な方。国籍は問いません。
- 月~土曜日の日中に吹田市内でボランティア活動ができる方  
※同行先によっては夜間(18時~20時頃)の場合もあります。
- E-mailで連絡が可能な方
- ボランティアとして、外国人市民の支援に積極的に取り組める方

【定員】 各言語とも若干名

【受講料】 無料

【申込方法】7月13日(土)までに所定の申込書でお申込みください。

(FAX、E-mail、グーグルフォーム、持参)

申込書はホームページからダウンロード、もしくは申し込みフォームから申し込みしてください。書類審査の上、ご連絡いたします。

申し込み

送付先：(公財)吹田市国際交流協会

〒565-0862 吹田市津雲台 1-2-1 千里ニュータウンプラザ 6 階

Fax 06-6835-6420 / E-mail info@suita-sifa.org

<https://forms.gle/qUPMVqHcQj6mD3JJ6>



【主催】 (公財)吹田市国際交流協会 Tel 06-6835-1192 (平日 9:00~17:30、土曜日 9:00~14:30) 養成講座担当まで